

DEĊIŻJONIJET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-14 ta' Diċembru 2010

dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jiehu sehem f'uhud mid-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen relatati mal-istabbiliment ta' Aġenzija Ewropea ghat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja

(2010/779/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 4 tal-Protokoll (Nru 19) dwar l-acquis ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni Ewropea, anness ghat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "il-Protokoll ta' Schengen").

Wara li kkunsidra t-talba mill-Gvern tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, bl-ittra tiegħu lill-President tal-Kunsill tal-5 ta' Ottubru 2010, biex jippartecipa f'ċerti dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, kif speċifikat f' dik l-ittra,

Billi:

- (1) Bid-Deciżjoni 2000/365/KE ⁽¹⁾, il-Kunsill awtorizza lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jiehu sehem f'uhud mid-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen, f'konformità mal-kondizzjonijiet imniżżla f'dik id-Deciżjoni.
- (2) Fl-24 ta' Ġunju 2009 l-Kummissjoni Ewropea pprezentat proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea ghat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament propost").
- (3) Skont ir-Regolament propost, l-Aġenzija Ewropea ghat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (minn hawn 'il quddiem "l-Aġenzija") għandha ssir responsabbli ghat-tmexxija operattiva tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (SIS II), is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-Eurodac u tista' ssir responsabbli ghat-thejjija, l-iżvilupp u t-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira ohra fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, abbażi ta' strument legi-slattiv rilevanti, ibbażat fuq it-Titolu V tal-Parti tlieta tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

(4) Is-SIS II hija parti mill-acquis ta' Schengen. Ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI ⁽³⁾ jirregolaw l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-SIS II. Madankollu, ir-Renju Unit ha sehem biss fl-adozzjoni tad-Deciżjoni 2007/533/ĠAI li tiżviluppa d-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen imsemmija fl-Artikolu 1(a)(ii) tad-Deciżjoni 2000/365/KE.

(5) Il-VIS hija wkoll parti mill-acquis ta' Schengen. Ir-Renju Unit ma hax sehem fl-adozzjoni ta', u mhux marbut bid-Deciżjoni 2004/512/KE ⁽⁴⁾, ir-Regolament (KE) Nru 767/2008 ⁽⁵⁾ u d-Deciżjoni 2008/633/ĠAI ⁽⁶⁾ li jirregolaw l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tal-VIS.

(6) L-Eurodac mhix parti mill-acquis ta' Schengen. Ir-Renju Unit ha sehem fl-adozzjoni ta', u hu marbut bir-Regolament (KE) Nru 2725/2000 ⁽⁷⁾ li jirregola l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tal-Eurodac.

(7) Minhabba l-partecipazzjoni tiegħu fl-Eurodac u l-partecipazzjoni parzjali tiegħu fis-SIS II, ir-Renju Unit għandu d-dritt li jippartecipa fl-attivitajiet tal-Aġenzija, sal-punt li l-Aġenzija tkun responsabbli ghat-tmexxija operattiva tas-SIS II kif irregolata bid-Deciżjoni 2007/533/ĠAI, u l-Eurodac.

⁽²⁾ ĠU L 381, 28.12.2006, p. 4.

⁽³⁾ ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63.

⁽⁴⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2004/512/KE tat-8 ta' Ġunju 2004 li tistabbilixxi s-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) (ĠU L 213, 15.6.2004, p. 5).

⁽⁵⁾ Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Infommazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perjodu qasir (Regolament VIS) (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 60).

⁽⁶⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Eurodac għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji ohra (GU L 218, 13.8.2008, p. 129).

⁽⁷⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2725/2000 tal-11 ta' Diċembru 2000 dwar l-istabbiliment ta' "Eurodac" ghat-tqabbil ta' marki tas-swaba għall-applikazzjoni effettiva tal-Konvenzjoni ta' Dublin (ĠU L 316, 15.12.2000, p. 1).

⁽¹⁾ ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.

- (8) L-Aġenzija proposta għandu jkollha personalità ġuridika unika u tkun kkaratterizzata mill-unità tal-istruttura organizzativa u finanzjarja tagħha. Għal dan il-għan, l-Aġenzija għandha tkun stabbilita permezz ta' strument leġislattiv uniku li għandu jittiehed vot dwaru fi hdan il-Kunsill fl-intier tiegħu. Barra minn hekk, ladarba jkun gie adottat, ir-Regolament propost għandu jsir applikabbli fl-intier tiegħu fl-Istati Membri marbuta bih. Dan jeskludi l-possibbiltà ta' applikabbiltà parzjali għar-Renju Unit.
- (9) Sabiex tiġi żgurata l-konformità mat-Trattati u l-Protokoll applikabbli, u fl-istess hin jiġu ssalvagwardjati l-unità u l-konsistenza tar-Regolament propost, ir-Renju Unit talab biex jiehu sehem fir-Regolament propost taht l-Artikolu 4 tal-Protokoll ta' Schengen sal-punt li l-Aġenzija ser tkun responsabbli għat-tmexxija operattiva tas-SIS II kif irregolata bir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tal-VIS.
- (10) Il-Kunsill jirrikonoxxi d-dritt tar-Renju Unit biex, f'konformità mal-Artikolu 4 tal-Protokoll ta' Schengen, jagħmel talba għal parteċipazzjoni fir-Regolament propost, sal-punt li r-Renju Unit mhux ser jipparteċipa fir-Regolament propost għal raġunijiet oħra.
- (11) Il-parteeipazzjoni tar-Renju Unit fir-Regolament propost tkun mingħajr preġudizzju għall-fatt li fil-preżent ir-Renju Unit ma jipparteċipax u ma jistgħax jipparteċipa fid-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen relatati mal-moviment liberu ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-politika dwar il-viżi u l-qsim minn persuni tal-fruntieri esterni tal-Istati Membri. Dan jiġġustifika l-inklużjoni ta' dispożizzjonijiet speċifiċi fir-Regolament propost li tirrifletti din il-pożizzjoni speċjali tar-Renju Unit, b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet ta' votazzjoni limitati fil-Bord ta' Tmexxija tal-Aġenzija.
- (12) Il-Kumitat Imħallat, stabbilit skont l-Artikolu 3 tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika

tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' din tal-ahhar mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽¹⁾, gie infurmat dwar it-tnejn ta' din id-Deciżjoni skont l-Artikolu 5 ta' dak il-Ftehim.

- (13) Il-Kumitat Imħallat, stabbilit skont l-Artikolu 3 tal-Ftehim konkluż bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽²⁾, gie infurmat dwar it-tnejn ta' din id-Deciżjoni skont l-Artikolu 5 ta' dak il-Ftehim,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Sussegwentement għad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq għandu jiehu sehem fir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja safejn ikun relatat mat-tmexxija operattiva tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (VIS) u l-partijiet tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II), fejn ir-Renju Unit ma jipparteċipax.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Diċembru 2010.

Għall-Kunsill

Il-President

S. VANACKERE

⁽¹⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁽²⁾ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.